

го сотрудничества. Одного только осуждения недостаточно, а законодательство всегда неадекватно. Любым попыткам оправдать терроризм необходимо решительно противодействовать, но не в форме обмена противоречивыми определениями этого зла, а за счет решимости устранить его все возможные первопричины, которые некоторые ошибочно рассматривают в качестве оправдания подобных деяний.

Это очень трудно и требует консенсуса здесь, в Организации Объединенных Наций, по вопросу о том, в чем состоит несправедливость, особенно историческая, в чем кроется нечестность. А это в свою очередь требует новой, реформированной Организации Объединенных Наций.

Мы — маленькое государство и заинтересованы в совместной работе со всеми государствами-членами. В этой связи мы готовы предложить любую помощь в поиске максимально широкого консенсуса по всем важным решениям, над которыми сейчас работает наша Организация.

Самое важное из этих решений на данный момент — это вопрос о реформировании Организации Объединенных Наций. Как и многие другие государства-члены, мы всегда всецело поддерживали реформы. В последние месяцы мы провели переговоры со многими коллегами, которые выходили далеко за рамки принципиальных вопросов; мы обсудили с ними конкретные предложения. Большинство из них направлены на перекраивание структуры Организации, включая Совет Безопасности. Наш ответ всегда оставался неизменным. Мы с уважением прислушиваемся к мнению других. Мы будем благодарны всем государствам-членам за их добрую волю и всеми силами постараемся помочь добиться максимально широкого консенсуса. Считаем, что это не попытка избежать сложных решений, которые мы должны принять. Напротив, мы полагаем, что это признание сложности этих решения и важности этого органа для всего мира.

Шестьдесят лет назад сложился мощный консенсус. Он служил миру в течение многих десятилетий. Сегодня совершенно очевидно, что мир коренным образом изменился, в то время как структура Организации Объединенных Наций остается неизменной. Нужен новый консенсус. В отличие от того консенсуса, который был достигнут в конце второй мировой войны, сегодня он направлен не на

поиск механизмов по поддержанию мира, а на создание условий, обеспечивающих прочный мир. Мы считаем, что единственный способ для Организации Объединенных Наций противостоять всем силам насилия и бесчеловечности — это создание сильного и справедливого миропорядка.

Когда придет время принимать решение в Ассамблее, Бруней-Даруссалам будет рассматривать все предложения именно в этом контексте.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю султана и Верховного Главу Брунея-Даруссалама за его заявление.

*Его Величество хаджи султана Хассанала Болкиаха Муиззаддина Ваддаулаха, султана и Верховного главу Брунея-Даруссалама сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Заявление президента Республики Кения достопочтенного Мваи Кобаки**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает заявление президента Республики Кения.

*Президента Республики Кения достопочтенного Мваи Кобаки сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я имею честь от имени Генеральной Ассамблеи приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Кения Его превосходительство достопочтенного Мваи Кобаки и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Кобаки** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь обратиться к Генеральной Ассамблее по случаю моего первого визита в Организацию Объединенных Наций в качестве главы государства. Прежде всего, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за умелое руководство нашей Организацией и предложения по реформированию, которые он представил на наше рассмотрение. С момента своего назначения Генеральный секретарь терпеливо и с чувством такта руководит Организацией Объединенных Наций. Его

умение обеспечивать консенсус вызывает восхищение. Мы разделяем видение Организации Объединенных Наций в XXI веке, которое представлено в его докладе, озаглавленном «При большей свободе» (A/59/2005). Убежден, что государства-члены воспользуются этой исторической возможностью и выполнят обещание по созданию лучшего и процветающего мира для грядущих поколений.

Изменения в распределении власти в мире, сопровождающиеся появлением новых угроз и вызовов, значительно изменили контекст, в котором работает Организация Объединенных Наций. При этом Организация Объединенных Наций будущего должна оставаться верной тем универсальным ценностям, которые привели к ее созданию. Наши народы ожидают, что Организация Объединенных Наций будет действовать в качестве проводника прогресса. Они надеются, что Организация сыграет эффективную и ведущую роль в улучшении их социально-экономического положения.

Кения является сторонницей принципов, закрепленных в Уставе, которые служат в качестве отправной точки реформы Организации Объединенных Наций. Эти принципы являются основой ее внутренней силы. Мы полагаем, что принцип демократии также важен для этой Организации и ее будущего благополучия, как и для процветания наших собственных народов. Кения глубоко привержена этому принципу и стремится к его широкому распространению и по всему миру, и в этом учреждении.

Глобальные проблемы требуют глобальных решений. Организация Объединенных Наций — это единственный механизм, который может помочь нам найти эти решения и придать легитимность нашим действиям. Организация Объединенных Наций по-прежнему играет незаменимую роль в поддержании международного мира и безопасности. Она столь же важна и для достижения устойчивого развития и укрепления прав человека. Давайте же возьмемся за укрепление Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла бороться с современными вызовами.

У нас на рассмотрении уже находятся важные предложения по реформированию Организации Объединенных Наций. Наше правительство поддерживает целостный подход к определению коллективной безопасности, которое закрепляет связь

между миром, развитием, правами человека и верховенством права. Этих целей нельзя достичь в отрыве друг от друга. Как отмечал Генеральный секретарь, «мы не можем обеспечить развитие, не обеспечив безопасность, мы не можем обеспечить безопасность, не обеспечив развитие, и мы ... не можем обеспечить ни то, ни другое без обеспечения прав человека» (A/59/2005, пункт 17). Я убежден в том, что все согласны с этими простыми истинами.

Кения твердо верит в то, что реформа Организации Объединенных Наций — это процесс, а не единовременное событие. Ввиду комплексного характера этого вопроса нам необходим всеобъемлющий стратегический подход к реформам Организации Объединенных Наций. Мы должны сохранять широкое видение, направляемое коллективными усилиями на благо международной системы.

Я рад отметить, что некоторые из предложенных приняты, и теперь мы должны скорее заняться их осуществлением. Я имею в виду в первую очередь предложения, которые не требуют изменения Устава. Среди них выработка сильной стратегии по борьбе с терроризмом, укрепление миротворческой деятельности, создание комиссии по миростроительству и соответствующего фонда и реформа системы прав человека.

Я также с удовлетворением отмечаю наличие консенсуса по вопросу укрепления Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и наличие тесных отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями.

Защита окружающей среды — это одна из важнейших задач в контексте достижения целей в области развития, зафиксированных в Декларации тысячелетия. Это значит, что сегодня как никогда окружающая среда находится в самом центре проблематики устойчивого развития. Международное управление окружающей средой — это неотъемлемая часть достижения устойчивого развития. Кения полностью поддерживает нынешний процесс определения элементов международного управления окружающей средой. Однако это следует делать в рамках картагенского решения, направленного на усиление Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в рамках ее нынешнего мандата через укрепление ее финансовой и научной базы.

Мы должны также признать, что никакие ответные действия не будут подлинно эффективными, если международное сообщество не выполнит в полной мере свое обязательство по предоставлению необходимых средств, предусмотренное в различных многосторонних соглашениях по окружающей среде.

Кения по-прежнему твердо привержена Программе действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям и удовлетворена ходом ее осуществления как на национальном, так и на региональном уровнях. Несмотря на достигнутый прогресс, стрелковое оружие и другие виды обычных вооружений по-прежнему попадают в руки негосударственных субъектов, для которых это оружие не предназначалось, что имеет пагубные последствия для мира и безопасности и ведет к политической нестабильности во многих странах. Для пресечения этой тенденции Кения просит Генерального секретаря изучить возможность принятия правового документа по контролю за международными поставкам обычных вооружений.

Кения также поддерживает предложения об укреплении потенциала операций Организации Объединенных Наций в поддержку мира. Любой мандат миротворческих сил должен быть четким и точным. Необходимо предоставлять адекватные ресурсы командующим на местах, с тем чтобы они могли эффективно выполнять свои задачи. Вмешательство в кризисных ситуациях также должно быть своевременным, с тем чтобы предотвратить гибель людей. Кения приветствует крайне важный вклад в дело мира и безопасности, который вносят региональные организации, устанавливающие предсказуемые партнерские отношения с Организацией Объединенных Наций.

Кроме того, Кения поддерживает предложение о создании стратегического военного потенциала для укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира и создание в Организации резервной бригады гражданской полиции быстрого развертывания для участия в операциях по поддержанию мира.

Мы решительно поддерживаем решение Генерального секретаря учредить к 31 декабря 2005 года комиссию по миростроительству и соответствующий фонд. Мы считаем, что такая комиссия по ми-

ростроительству будет содействовать достижению реального мира во многих регионах. Однако важно решить важнейшие вопросы, касающиеся формата, функций и полномочности принятия решений.

В нашем собственном регионе постконфликтное миростроительство превратилось в еще больший приоритет после недавних успехов посреднических усилий в Судане и Сомали, возглавлявшихся Кенией и предпринимавшихся под эгидой Межправительственного органа по вопросам развития.

Кения отдает должное международному сообществу за его прекрасный отклик на призыв о восстановлении южного Судана, прозвучавший во время конференции по объявлению взносов в Осло. Мы настоятельно призываем аналогичным образом поддержать переходное федеральное правительство Сомали в его усилиях по выработке и осуществлению национальной стратегии по безопасности, стабилизации и экономическому восстановлению.

Мы также призываем Совет Безопасности играть более позитивную и наступательную роль в поисках широкого консенсуса в интересах мира и для этого укреплять потенциал переходного федерального правительства в плане создания основных институтов.

Что касается реформы Совета Безопасности, то необходимо сделать Совет более равноправным и полнее отражающим глобальное членство в Организации Объединенных Наций. Процедуры и методы работы Совета необходимо изменить таким образом, чтобы обеспечить транспарентность и диалог с членами Организации Объединенных Наций.

Помимо этого, будущий состав Совета Безопасности должен определяться на основе суверенного равенства государств и равноправного географического представительства.

Кения приветствует предложение о развитии более тесных отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Что касается Африки, то на нашем континенте имеется достаточно политической воли для обеспечения успеха Африканского союза. Полагаю, что внешняя поддержка, прежде всего со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, позволит улучшить работу Африканского союза.

Создание Совета мира и безопасности Африканского союза, а также запланированное создание к 2009 году сил по разъединению — это меры, направленные на укрепление политической стабильности в Африке и поддержание экономического развития. Уже сегодня Африканский союз взял на себя ведущую роль в Бурунди и Дарфуре, Судан, где развертыванию миротворческих миссий предшествовали международные усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций.

Мы приветствуем недавние обещания стран Группы восьми удвоить объем помощи, предоставляемой Африке, и полностью списать долги 18 развивающимся странам. Надеемся, что они выполнят свои обещания и обязательства в соответствии с соглашениями, достигнутыми на Международной конференции 2002 года по финансированию развития в Монтеррее. Поддержка со стороны Группы восьми поможет африканским странам добиться осуществления целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия.

Кения подтверждает особую важность равенства полов и признает, что женщинам принадлежит критически важная роль в процессе развития. Мы также признаем, что достижение целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, зависит от расширения прав и возможностей женщин. В рамках усилий по полному претворению в жизнь этой задачи наше правительство утвердило национальную политику по гендерному развитию. Ее целью является подключение женщин к процессу принятия решений путем проведения реформ в правовой, регулирующей и институциональной областях.

Убежден, что если мы хотим достичь нашей общей цели по активизации Организации Объединенных Наций, то нам необходимо поддержать идеи, предложенные Генеральным секретарем в этом пакете реформ. Это потребует от нас политической воли и лидерства. Поэтому я настоятельно призываю государства-члены воспользоваться этой возможностью и одобрить те предложения, по которым сложился широкий консенсус. Укрепляя и обновляя нашу Организацию, мы делаем это ради грядущих поколений.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблаго-

дарить президента Республики Кения за только что сделанное им заявление.

*Президента Республики Кения г-на Мваи Кибаки сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.*

#### **Заявление Президента Республики Парагвай г-на Никанора Дуарте Фрутоса**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Парагвай.

*Президента Республики Парагвай г-на Никанора Дуарте Фрутоса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в стенах Организации Объединенных Наций президента Республики Парагвай Его Превосходительство г-на Никанора Дуарте Фрутоса и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

**Президент Дуарте Фрутос** (*говорит по-испански*): Прежде всего, от имени народа Парагвая я хотел бы выразить соболезнования в связи с той трагедией, причиной которой стал ураган «Катрина». Я хотел бы заверить пострадавших от него и правительство Соединенных Штатов в солидарности нашего правительства, и я прошу Всевышнего как можно скорее облегчить боль столь многих семей.

Мы собрались здесь для того, чтобы отметить шестидесятилетие Организации Объединенных Наций. Шесть десятилетий — это достаточный срок для того, чтобы обдумать историческое развитие этой Организации и, прежде всего, провести дискуссию о необходимости ее реформировать. Эти реформы в высшей степени необходимы, и они должны быть направлены не только на то, чтобы разработать нормы, которые регулировали бы использование военного потенциала государств; важно, чтобы эти реформы содействовали равноправному экономическому развитию, потому что в эгоистическом мире, где число сирот в обществе растет день за днем, поддерживать мир на планете будет очень трудно.

Изменения не могут носить частичный или поверхностный характер, или удовлетворять притязания некоторых государств на гегемонию. Необхо-